

CONSTANTA

ABONAMENTELE:

În țară pe 1 an 10 lei
 6 luni 6
 3 4
 Pentru străinătate porto în plus.
 — încep de la 1 ale fie-cărei luni. —
 — **Se plătește înainte** —
 Un exemplar 30 bani, vechiu 30 bani.

Director-proprietar: **P. GRIGORESCU**

APARE DUMINICA

REDACTIA ȘI ADMINISTRATIJA

— Strada Elenă No. 8. —

ANUNCIURILE:

Pe pagina IV rîndul 90 bani
 III 1 leu
INSERTII ȘI RECLAME
 Pe pagina III rîndul 1 leu
 — Scrisorile nefranate se refuză. —
 Manuscrisele, nu se înapoiază.

DIN TULCEA

deosebiri între

TULCENI ȘI CONSTANȚENI

Deși trăiți sub același regim sute de ani, Tulcenii se deosebesc în mai multe privințe de Constanțeni. — Aceste deosebiri nu sunt a se atribui numai împrejurării că în această parte majoritatea populației este de alt neam, prin urmare cu alt temperament, cu altă creștere și alte moravuri, de cât acele ale locuitorilor județului Constanța. Și acolo unele plăși și orașe cu populațiunea amestecată, întocmai cum sunt diferitele orașe și plăși ale Tulcei; dar înfățișarea unor lucruri și fapte este câte-odată așa de isbitoare, că ai crede că ești în alt Stat în alta țară.

Influența administrației românești nu este de loc streină de aceste rezultate atât de puțin magulitoare pentru șefii trimiși aci spre a face educațiunea politică a provinciei anecșate.

Să facem câte-va constatări, să enumerăm câte-va fapte, așa în mod simplu.

La Tulcea de es. mai toți negușitorii de origine greci, chib-suindu-și interesele în cel' trei ani acordăți pentru resgândire la început, nu și-au lepădat protecțiunea, pe când în Constanța, din cel 300—400 locuitori greci stabili, acei ce au rămas supuși ai M. S. Elenice mai se pot număra pe degete.

De la anecșare și până acum, nici-odată nu s'a făcut la noi o bună și pe deplin conștiințioasă aplicare a înțeleptei dispozițiuni prevădută în legea organică a Dobrogei, care ordonă ca în sfaturile obștei comunale toate elementele populațiunii să fie reprezentate. — Deși în Tulcea populațiunea e compusă din mai multe neamuri, chiar mai multe și mai numeroase ca în Constanța, nial nu ne aducem aminte ca Consiliile comunale să fi conținut vre-odată alți membrii de cât Bulgari și Români, pe când în

Constanța combinația listelor de candidați la alegeri, completate cu recomandăți direcți ai guvernului, conținea tot-dea-una, ca prin tradițiune, cel puțin câte un reprezentant al fie-cărei comunități; ast-fel de la 1878 și până astăzi, toate elementele au fost tot-dea-una reprezentate în sinul consiliului comunal.

Calea ce s'a urmat în orașul nostru nu este cea adevărat folositoare Statului și comunei, dovada despre aceasta sunt rezultatele dobândite: Tulcea în decădere continuă și Constanța în dezvoltare progresivă și în stare înfloritoare.

De aceasta greșala se resimte întreaga politică locală. — E de nețagăduit că numai șeful administrației, oamenii Guvernului sunt de vină, căci nu s'au conformat indicațiunii și spiritului legii.

Am putea să afirmăm fără teamă de vre-o desmințire, că în cea mai mică plasa din județul nostru sunt mai multe procese la judecătoria de cât în cea mai mare plasa din județul vecin. În Mangalia sunt perioade întregi de timp, când nu sunt de cât 2-3 procese, pe când în plășile Tulcei sunt câte 20—30 procese pe fie-care și.

Evident că revine și administrațiilor comunale o parte din răspunderea acestor deprinderi contractate de locuitori.

În Tulcea există mania construcțiunilor și reparațiunilor de localuri și lucrări publice, pe când în Constanța se consemnează mai multe sute de mii de lei, banii județului pentru clădiri și șiosele, pare că ar fi ciurmați, nu se leagă nimenea de ei.

La noi în Tulcea se fac cele mai stăruitoare și obositoare sforțări spre a se putea pune mâna pe o primărie rurală, pe când în județul vecin se pun cele mai mari insistențe spre a se găsi un primar la Hârsova, la Cernavoda, Medgidie și chiar Mangalia.

Din toate aceste trebuie să conchidem că prin altă prismă se

văd lucrurile publice în județul nostru. Și de această vedere deosebită se resimte întreg mediul social.

În județul nostru chiar simțul public este viciat, sucit.

Încă de la descălecatore s'au găsit aci oameni cari au aprins din când în când câte-o luminare, menită, draga Dămine, a lumina pe locuitori asupra intereselor lor. În loc de lumină s'a produs un adevărat întunec. Nu s'a ajuns de cât la rezultatul de a sceptisa pe public, de a despartii pe cetățeni în tabere dușmănoase unele altora, de a-i transpune într'o harababură caraghioasă de partizani ai cutărui sau cutărui personagiū mai mult sau mai puțin marcant. — După plata și resplata. — De la *Steaua Dobrogei* a reposatului V. Brănișteanu până la *Deșteptarea Dobrogei*, în agonie, mai nici o foaie n'a putut dăinui aci, când ea nu s'a întreținut cu fonduri administrative. (Aceasta o credem bucuros. Din 200 numere ce am trimis, în județul Tulcea, întreg anul trecut, nu ni s'a plătit de cât 10% pe când în Constanța n'avem 5% rămășițe. N.R.)

Incheem pentru acum cu aceste rânduri: În Constanța a fost prefect d-l R. N. Opran, pe când în Tulcea am avut pe d-l P. Stătescu, sub a cărui ocărmuire mai ales în anii din urmă, s'a viciat totul.

R.

Cum se pot face Plantațiuni de arbori fructiferi în Dobrogea.

Multe terenuri semi granitice în Dobrogea stău neproductive, din cauza că până astăzi nimeni nu s'a ocupat cu inițierea arboriculturii fructifere. După cum știm statul a instalat mai multe pepiniere în această provincie, încă până în momentul de față nu sunt suficiente cererilor.

Vom da mai la vale, explica-

țiuni pe scurt de modul cum trebuie să procedăm la plantarea arborilor, pentru ca să fim siguri de reușită. Ne vom ocupa aci în special de plantație fructiferă, de oare-ce această cultură începe a produce în scurt timp, aducând mari beneficii în urma lor, luptând tot-de-odată în contra concurenței streine.

Arboricultura fructiferă intra pe o cale nouă de mare cultură și mare producțiune, din simpli amatori, trebuie să formăm o ramură importantă de bogăție națională, aprovizionând piețele noastre de fructe proaspete, adăugând un nou izvor de venituri la exploatarea agricole. Deci administrațiunii ale domeniilor, comunale, proprietari din județ și alții dați exemplu; plantând colizele, locuri din sate stinse, cimitire vechi, terenuri vagi, sterpe cu desevărsire neglijate și toate locurile unde ferul plugului nu poate pătrunde. Din timpuri îndelungate, aceste locuri inculte, sunt lăsate diu generații, în generații, fără ca cine-va să îndrăznească să găurească locul pentru plantare sau să semene sămânța.

De mult timp studiam această cestiune economică de alimentație prin arboricultura. Din ordine de idei, punându-se cestiunea de unde proprietarii acelor locuri își vor procura arbori pentru plantare? La aceasta le vom răspunde să sacrificând 1/3 din un hectar de pământ bun, vor semăna pe dănsul, nucii, aluni, migdali cu coajă tare, pruni, cași, persici, cireși, castani etc., care răsărind nu au altă îngrijire de cât de a fi pliviți și săpați la timp de erburii rele, arbuștii astfel crescuți se vor găsi aclimatizați conform temperaturii aerului din localitate.

In fine un plantator prudent va ști să folosească din observații relative. De asemenea voiți face cunoscut că arborii ce rezistă la vânturile mari și cu deosebire Nordului, sunt: Nucii, Castani, Aluni, peri, meri, agriși și smeura.

Iată care sunt condițiunile unei plantări care ar putea reuși sigur: Solul se va alege de o calitate bună, adânc, îmbelșugat, și rece, nici ușor și arzător, așezat pe un subsol chiar pietros, favorabil el însuși la vegetarea arborilor. Terenul ales va fi espus de preferință către sfințit sau Sud-vest. Situațiunile pe coline prezintă avantajul că toți arborii primesc deopotrivă razele solare și impresiunile atmosferice, iar dacă aceste circumstanțe nu ar exista, nu trebuie să renunțăm de a instala o grădina fructiferă; încă ar trebui să luăm oare-care precauțiune, adică plantând în nord drept adăpost salcâmi sau platan. Asemenea adăpost sau gard viu se poate face din aluni, cari sunt foarte rezistenți când sunt deși.

Deci pentru a asigura o vegetație activă și sigură în această provincie, este de a prepara terenul bine, făcând gropi mari rotunde în diametru de 2 metri având adâncimea de 1 metru; înălțurând cu modul acesta bolovanii cei mari de piatră, care se vor înlocui cu un pământ substanțial, permițând infiltrarea apelor. Arborii cu fruct cu simburii pe care îi am descris, nu sunt pretențioși, ei se mulțumesc cu un pământ, cât de ușor, calcar și silicios, fiind și cei mai ușor de reproduc.

D. Alessia.

Mesagiul Tronului

La 15 corent s'a deschis sesiunea ordinară a corpurilor legiuitoare. După celebrarea obiceiului serviciului divin la Mitropolie, regele, la orele 12, a plecat de la Palat la Mitropolie.

Plecarea și sosirea fu anunțată prin bububuituri de tunuri.

La 12 și un sfert M. Sa a sosit, împreună cu prințul Ferdinand.

După ce citi mesagiul, al cărui text îl dăm mai jos, Regele s'a întors la Palat, iar camerele și-au început lucrările.

Iată textul mesagiului:

*Domnilor Senatori,
Domnilor Deputați,*

Astăzi-măi mult de cât ori-când Mă simt fericit de a Mă găsi în mijlocul Representațiunii Naționale.

Căsătoria iubitelor Meu nepot a fost bine-cuvintată de Providență.

Nașterea pe pământul României a Prințului Principe Carol a strins și mai mult puternicile legături care unesc Dinastia Mea cu soarta acestei țări și asigură pentru veșnic viitorul ei. Cu acest privilegiu am avut mulțumirea să constat încă odată cât de adloc înfipte în inimile Națiunii sunt dragostea și credința către Tron.

*Domnilor Senatori,
Domnilor Deputați,*

Și anul acesta putem constata cu o vie mulțumire că toate Puterile proclamă în ori-ce împrejurare voința lor neamrutată de a păstra lumii neprețuitele bine-faceri ale păcii.

Țara noastră trebuie să se fericească de aceste solemne declarațiuni care asigurând liniștea Europei, ne permit să lucrăm la dezvoltarea noastră pe toate căile progresului.

Politica României fiind și densă călăuzită de aceiași dorință, raporturile noastre cu toate puterile sunt amicale și pe deplin satisfăcătoare.

Puteți dar, fără altă preocupare, urmări și deservăși opera de reforme cu care v'a însărcinat, acum doi ani, încrederea națiunii, și pe care, cu atâta răvnă și atâta succes, ați realizat-o în parte în sesiunile precedente.

Pe lângă proiectele de legi, prezintate deja domniilor-voastre de către guvernul Meu, și cari, din lipsă de vreme, au fost amânate pentru ast-timp, nevoile mereu crescânde ale vieții noastre de stat, cer, de la luminatul domniilor-voastre patriotism, să cercetați și noul măsur, menite a desăvârși lucrarea întreprinsă de domniile-voastre.

Pentru a completa reforma administrativă, guvernul Meu va supune deliberărilor domniilor-voastre legea electorală comunală și legile asupra organizării comunei rurale și asupra polițiilor. Iar pentru a întregi reforma școlară, așa de bine concepută, legea asupra învățământului secundar și superior.

Ma multe legi, privitoare la lucrările noastre publice, se află în deliberarea domniilor-voastre din sesiunea trecută. Guvernul Meu va sfârși această lucrare depunând un proiect de lege asupra regimului apelor și un altul asupra răspunderii întreprinderilor în caz de accidente.

Ministrul justiției vă va prezenta legea modificatoare a cărții a treia din codul de comerț, legea de organizare a ministerului și legea de expropriațiune pentru cauză de utilitate publică.

Desvoltarea producțiunii actuale a Țerei și deschiderea de nou izvoare de avuție a fost constanta preocupare a guvernului Meu. În scopul acesta, ministrul de domcail vă va cere modificarea legii silvice și va îndeplini prescripțiunea Constituțiunii, care pune, cu drept cuvint, legea minelor între legile obligatorii.

Și una și alta din aceste două legi vor căuta să împacă interesele generale cu cel mai scrupulos respect al drepturilor private.

Situațiunea favorabilă la care am ajuns finanțele Statului în anul din urmă se menține tot atât de satisfăcătoare.

Exercițiul trecut 1892-93 s'a soldat cu un excedent de peste trei milioane, fără să fi fost nevoie de a se atinge resursa extra-ordinară de 3.887.000 lei din excedent, prevăzută în bugetul respectiv, și ministrul Meu la departamentul financelor vă va supune cuvenitele propuneri pentru întrebuințarea sumelor de care dispune astăzi tezaurul public din excedentele succesive ale exercițiilor încheiate.

Incașerile primelor șase luni ale anului bugetar curgător au întrecut și ast-timp evaluațiunile corespunzătoare, și este, dar probabil că și acest exercițiu se va încheia în aceleași bune condițiuni.

Aceste rezultate permit ca bugetul pe 1894-95, care este deja pregătit, să se prezinte echilibrat numai cu mijloace normale fără adaos de impozit sau mijloace extra-ordinare, cu toate că am avut a face față trebuințelor ce izvoresc din punerea în aplicare a reformelor deja votate de Corpurile legiuitoare în diversele ramuri ale administrațiunii publice.

Mulțumită reformei sistemului nostru monetar și a consolidării valutei, săvârșite cu succes la momentul oportun, Țara noastră s'a găsit în adăpost de perturbațiunile ce au provocat în alte țări criza argintului. Creditul Statului român este bine întemeiat și fluctuațiunile nelăsinate, ce s'au ivit în urmă în cursul efectelor noastre, își au sorgințele în cauze cu totul străine de situațiunea noastră financiară.

Proiectele relative la modificarea legii licențelor și la revizuirea legii patentelor sunt gata a se supune domniilor-voastre spre a fi luate în deliberare împreună cu proiectele rămase nevote din sesiunea precedentă, completând ast-fel succesiv opera întreprinsă pentru reformarea sistemului și organizării noastre financiare.

Experiența făcută cu noul tarif vamal și trebuința d'a asigura produselor noastre agricole piețele cele mari de consumațiune ale Europei, ne impune o modificare parțială a acestui tarif, modificare, însă care nu va atinge într-o uimică protecția industriei naționale.

Studiând convenția încheiată de guvernul Meu cu Imperiul german, și care va fi supusă deliberărilor domniilor-voastre, vă veți convinge că am izbutit să lărgim de bușeurile producțiunii noastre agricole, fără a știrbi cătuși de puțin protecția pe care tariful autonom o acordă industriei noastre.

Armata este pe același cale de propagare ca și în anul din urmă. Țara se poate cu încredere rezema pe dânsa. Un simțământ de prudență ne-a făcut, în anul acesta, să suprimăm concentrațiile și manevrele de toamnă, așa de necesare instrucțiunii ei; experiența a dorit însă destul ca, pe viitor, în aceleași împrejurări, nu va mai fi nevoie a face un asemenea sacrificiu.

Reforma codului penal militar și a legii de organizare a statului-major general vor fi supuse în sesiunea actuală, studiului domniilor-voastre.

*Domnilor Senatori,
Domnilor Deputați,*

Țara așteaptă de la Domniile-voastre desăvârșirea înțeleptelor reforme cărora le-ați închinat deja neobosită Domniilor-voastre muncă. Lucrând ast-fel veți fi, și în sesiunea actuală, la aceeași înălțime, și nu Mă îndoiesc că opera legislativă a acestei adunări va rămânea una din cele mai însemnate ale vieții noastre parlamentare și va constitui o pagină memorabilă în analele României.

Dumnezeu să bine-cuvinteze lucrările Domniilor-voastre.

CAROL.

Carantinele în Turcia

Este mai mult de o lună de când în România nu mai există holera; aceasta este oficialmente constatată.

Asemenea este oficial constatată că în Constantinopol și acum continuă holera a secera mulțime de suflete în fie-care zi.

Cu toate acestea guvernul nostru și acum nu impune proveniențelor din Turcia și mai cu seamă din Constantinopol de cât o carantină de 24 de ore, de și patentele vaselor este infectă.

Guvernul Turcesc însă, cu toate că patentele vaselor de proveniență Română sunt curate, le supune la o carantină de...zece zile! Și unde?... la Sinope! o depărtare de câte-va sute de chilometri de Constantinopol.

Din această cauză comerțul ambelor țări, dar mai cu seamă al României suferă cumplit.

O mulțime de călători stau îngrămădiți la debarcaderele din porturile Române și Constantinopol, și sunt respinși, pentru că nu sunt primiți în vapoare.

Acest lucru nu e de azi, de ieri. El durează încă de astă-vară. Cât timp a fost holera în Țara noastră înțelegem dreptatea Turcilor. Când însă de peste o lună numai este nici o boală infecțioasă care este rațiunea de a menține carantina și încă de 10 zile proveniențelor din România?

Turcii poate cred că menținând carantina pentru proveniențele Ro-

mâne fac un ce prudent. Nu ved însă că prin aceasta măresc mizeria populației!

Se știe că Turcii sunt cam nepăsători dacă comerțul lor suferă și dacă populația din cauza rigorilor acestor măsuri a ajuns în miserie, mai cu seamă în timp de iarnă.

Guvernul nostru însă n'ar trebui să tolereze o astfel de pierdere și nedreptate pentru populația și comerțul din România când nu sunt cauze bine-cuvenite pentru astfel de măsuri.

De aceea trebuie ca guvernul nostru să se grăbească a interveni pe lângă guvernul Turcesc cu stăruință pentru a l'indupleca să ordone ridicarea tuturilor măsurilor de carantină și starea de lucruri dăunătoare, fără nici o cauză justificată.

Creдем că cei din Stambul vor înțelege că nu la noi este holera ci la dânsii și că se vor grăbi a da libertate circulației călătorilor și comerțului.

Tomitan.

Detronarea lui Battenberg

(În continuare și fine)

Abia am scris aceste puține cuvinte, și Dimitriev, în iritația lui, îmi smulse fila din mână și fără de-a se mai uita la scrisoare, o puse în busunar. Apoi mă transportă la ministerul de război, înăuntru și în afară postară străji, ear în odaie umbra pe dinaintea mea un ofițer cu revolverul în mână. Veni căpitanul Benderev, ca cu mâinile infundate în busunar, să se veselească de starea mea.

— Ce vrei cu mine l'am întrebat

— Tu vei ajunge în Rusia! îmi răspunde.

După o jumătate de oră m'au pus într-o birjă; m'au permis să iau cu mine nici măcar pe fratele meu; el a trebuit să ia o birjă separată. Douăzeci și cinci kilometri depărtare de Sofia m'au arestat într-o odaie strimțată a unui castel miserabil, care era plină cu insecte și reptilii. Noaptea la 2 oare m'au trezit, ca să îmbrac vestiminte civile. Cealaltă noapte am petrecut-o într-o pădure; am vădit, că ofițerii se îmbrășciară printre tufișuri, ca și când ar căuta ceva. Ofițerul de pază îmi spuse mai târziu, că el caută un loc unde să mă împusce. fiindcă au primit scire sigură, că o parte a soldaților nu voiesc să predea jurământul noului guvern. Causa însă de ce nu s'a întâmplat esecutarea mea, n'o știu nici azi....

M'au dus la yacht. Eu și fratele meu a trebuit să stăm în sala de mâncare, ale cărei uși și ferestre

aveau pază dublă. Casanul vaporului nostru era încălzit puternic, ca să putem progresa mai repede și astfel să se zădărnicească ori-ce încercare de mântuire. Ofițerii puși la pază primară ordin, că la prima încercare de fugă să mă împusce. De câte ori treceam pe lângă un oraș, gardiștii se culcau, ca să nu fie văduți.

După așteptările la patru oare am ajuns pe pământ rusesc, ear la cinci oare am continuat călătoria spre *Reni*. Spre mirarea noastră, nimeni nu se afla la pod, nici măcar un gendarm. Un ofițer merse în oraș, unde află, că nu mă pot primi aici, de oare-ce de la Petersburg n'au primit nici un fel de avis. Numai în altă zi la 10 oare veni un major de gendarmi și arătă o telegramă din *Obrutschev*, că autoritatea din *Reni* poate primi pe principele *Batenberg*, ca pe calea cea mai scurtă să călătorească la graniță.

La cererea mea maiorul telegrafist la Petersburg, că n'ași putea călători prin *Galați*, fiindcă aceasta e calea cea mai scurtă, dar i-s'a răspuns, că nu pot călători de căt său prin *Waloczyska*, sau prin *Varșovia*. În ziua următoare des de dimineață am grăbit la stațiune. Spesele de călătorie mi-le dădură într-o cutiuță de tutun. Trenul a plecat la 8 1/2 oare. În cupeul vecin ședeau un comisar polițienesc și trei gendarmi. Unde trenul se oprea, doi gendarmi se postau la ușa cupeului meu. La 7 oare seara am ajuns în *Bender*, unde staționa patru regimente de infanterie și o diviziă de cavalerie. Pe peronul gării se afla un public imens și plin de curiozitatea, de a mă vedea. Contra rugării mele au aprins lămpile în cupeul meu. În fine am ajuns la granița austriacă, unde am fost salutat cu însuflețire; aici am cetit întâi dată întâmplările din *Bulgaria*. Eram însă foarte obosit, căci în cele opt zile am suferit grozav.

Chinurile trupesci le-ași fi putut suferi oare-cumva, însă *ingratitudea* poporului meu, pentru fericirea căruia am lucrat neobosit, *ingratitudea* armatei mele, pe care eu am condus-o la victorie glorioasă, m'au vătămât adânc și starea apăsătoare, ce m'a chinuit cinci zile întregi, când nu șciam, dacă voi trăi în clipa următoare, — a fost ceva prea mult pentru sufletul meu.

Gazeta Transilvaniei.

MEMORIUL

Delegației Consiliului general al județului Constanța asupra situației acestui județ, prezentat M. Sale Regelui.

Sire,

Sub-semnatul, delegați de Consiliul General al județului Constanța, în

sesiunea de est an, pentru a supune la cunoștința Majestății-Văstre situația județului, credem că îndeplinim nu numai o prescriere a legii organice a Dobrogei, din 1880, încă în ființă, dar și o datorie cetățenească către Tron, aducând la înaltă cunoștință a Majestății-Văstre, nevoile și dorințele județului Constanța.

Numai o dată pe an reprezentanții legali ai județelor române din dreapta Dunării pot vorbi oficial Tronului; nădăjduim, suntem siguri, că Majestatea-Voastră și acum ca totdeauna, va asculta cu îndurare păsurile noastre.

Sire,

Sunt 15 ani de când înțelepciunea Majestății-Văstre și brațul de fier al oșteanului român, au intrat pe vecie Dobrogea la România, a redat patriei mame, pe fiica ei rezletită de veacuri.

Considerațiunile de religioase și naționalitate, au dictat pentru noua provincie un regim special de administrație publică.

Era firească, era înțeleaptă la început această măsură; dar pe an ce trecea, se impunea ca o datorie de romanizare și de asimilare ca acesta parte a Țerei să nu rămână înstrăinată de Patria română pe calea așezămintelor și să fie asimilată numai pe calea îndatoririlor și a nevoilor.

Nu cerem, Sire, ca Dobrogea să fie reprezentată în Parlamentul țării; această chestiune rămâne la chibzuința înaltului Guvern al Majestății-Văstre; numai el e în măsură de a hotărî dacă spiritul public Dobrogean este destul de apt și matur pentru drepturile politice, și dacă rațiunile de înaltă ordine de stat nu se opun la aceasta.

Cât despre noi, ne credem ajunși în legiuință vârstă, și socotim a ne purta cu vrednicie ca cei mai devotați și credincioși apărători ai Patriei și ai Dinastiei.

Dar cea-ce ne lipsește însă, și ce cerem nu numai în interesul nostru ci și al Statului Român, este:

1. Autonomia Comunală și județeană.
2. Măsuri pentru dezvoltarea agriculturii, comerțului și a economiei vitelor.
3. Organizarea Justiției ca în țară.

1. Autonomia Județeană și Comunală
Legea organică din 1880 care întocmește reprezentațiunea județeană și comunală în Dobrogea, numai răspunde la nevoile timpului de față.

Consilierii județeni, chemați odată pe an numai pentru a vota bugetul, absolut fără nici o altă înțeluire asupra gospodăriei județului, și mai puțin încă, fără nici un drept de control asupra administrației aerei publice, îndeplinesc mai mult o formalitate de cât un act de reprezentațiune publică.

Numai așa se explică, cum după 15 ani, căile de comunicațiune din acest județ sunt într-o stare cu totul primitivă; șosele nici că există, deși deșinți de mil de lei se cheltuiesc pe fie-care an cu personalul tehnic și zilele de prestații se perd în zadar.

Despre o bună rinducală în gospodăria județului nu poate fi vorba pe câtă vreme starea actuală de lucruri va dăinui, și Consiliul General nu va gospodări și el în casa lui.

Rămâne de ajuns administrațiunii Statului, controlul, direcțiunea și impulsionea ce trebuie să dea treburilor publice.

Consiliile comunale, d'impreună cu Primarii, sunt o umbră fără nici-o autoritate; de fapt Notarii sunt singurii agenți cari învârtesc și conduc totul prin sate.

Această stare de lucruri, nu poate interesa pe locuitorii la administrațiunea comunei lor, ci li face nepăsători și străini de nevoile obștești locale.

În Dobrogea, administrațiunea s'a substituit parte prin lege, parte prin o practică îngăduită, în drepturile județului și ale comunelor, în cele mai mici amenante de gospodărie.

Este dar firesc lucru ca o sarcină așa de grea să covârșescă puterile administrațiunii; de aci, lăngădarea celor mai vitale interese publice, de aci nemulțumiri generale, de aci nesiguranța publică și brigandagiul înspăimântător care bântuie Dobrogea fără curmare, băgând groza în locuitorii.

Acastă situațiune nu se va putea ameliora de cât o-dată cu schimbarea legii organice din 1880 și acordarea unei autonomii comunale și județene, mai întinsă.

2. Măsuri pentru dezvoltarea agriculturii, comerțului și a Economiei vitelor.

Este învedereat că agricultura s'a întins tot mai mult din an în an și a devenit principala ocupațiune și sursă de înavățire a populației, și grație măsurilor luate în anul acesta de D-nul Ministru al Domeniilor, mulți locuitori, cari nu aveau de loc pământ, astăzi brăzdează în ogoarele lor.

(Va urma)

Publicație

Se aduce la cunoștința publică că, D-lu Nicolae Hagi Kiriacu, fost Director al Morei mele cu aburi, numită „Moara Foscolo” este înlocuit de acuma înainte de D-l Evaghelismos Evaghelidis însărcinat ca Director de a administra și gira șisa Moara.

Constantinople 9/31 Noembrie 1903.

P. G. Foscolo.

Oner. noștri abonați sunt rugați a achita abonamentele sîrului, D. Grigoriu librar, de la care vor primi chitanța.

Abonamentele și anunțurile se pot adresa atât la redacție cât și la librăria D. Grigoriu.

ANUNCIU

Avem onice a aduce la cunoștința onerabililor publici că
am deschis în acest oraș pe Școala Măreș cel Mare No. 1
la adresa farmacia d-lui Bărbulescu.

FABRICA DE RAHAT ȘI HALVA

(Societatea fabricii din Galați)

in care fabricăm și vindem în agro și în detal Rahaturi,
Halvale, diferite Dulcețuri de năut, Bombone, Cocheturi,
Prăjituri și diferite alte mărfuri de această branșă cu prețu-
rile cele mai convenabile.

Mărfurile aceste le vindem garantând de calitatea lor bună.
Primim și comande de orice cantitate, pe care le execu-
tăm prompt.

Avem multe speranță că onor. Public na va lipsi a ne da
concursul d-lor.

Cu stima

E. CRONHRA & V. LIMBEROPULO

DORNA

SARU, JUDEȚUL SUCEAVA

ISVORUL „CARMEN-SYLVA”

APA MINERALA ALCALINA BICARBONATA

Experiența de multă vreme a doborât și a doborât și pe cei care
dau seama că această apă este foarte bună și că este foarte
frecventă stăruindu-se în țările de altă parte și în cele
din țară, cădeți răgușii, încheburii și ginec apar și altele.

Maladiile în contra cărora se recomandă apa de Șaru-Dorna, în
vital „Carmen-Sylva”, sunt Anemia cu consecințele ei, precum sunt
palpitațiile, lipsa de poftă de mâncare, diabetul general, înșurubă,
somnolența, stomacul agitat, congestia și diferitele simptome nervoase.
Chlorosa (paloarea feței); Scrofuloza; Impetigii (frizuri) tor-
chice cu spina uscată; dureri de piele; Eczema; Psoriazisul
Lichenul (măncărimea pielii); peia pe corp și pe obraz; dureri
constituționale; Peagra, Guta (podagra); Rheumatismul. Ca re-
mediu se poate administra în urma unor boli cronice în urma
unei catar cronice și pulmonului (al pieptului); în urma unei cure
mercuriale. E foarte activă în contra colicilor hepatici (ale ficatului)
și nefretice (ale rinichilor).

Dosă: Pentru a aduși la dejun și la prânz câte o jumătate din
butei cu apă fără vin.

Depozit la D-na O. SEITAN, Constanța

NATIONALA
Societate generală de asigurare în Bucur. și
Capital Social 2.000.000 lei.
Fonduri de rezervă 4.000.000 lei

Asigura contra incendiului, contra grinzii,
precum și în ramura „vieții” în toate combi-
națiile uzitate.

Reprezentant principal pentru județul Con-
stanța:

D-I NICOLAE MASTERO.

Agentia pe Strada Gărei No. 13, vis-à-vis
de grădina 23 Noembre.

ADEVĂRATELE

PLUGURI



DIN FABRICA:

RUD. SACK

Se găsește spre vânzarea pentru
Jud Constanța numai la D-nul
ION FILIP, -Constanța.

La bazarul român

O cantitate mare de mărfuri
de Galanterie, Manufactură,
Încălțăminte și alie specii de
mărfuri, vind cu prețuri cele
mai moderate după concu-
rența pieței.

Fac apel la toți prietinit a-
tât din oraș cât și din județe
a mă încuraja cu cumpără-
rile D-lor.

G Șerbănescu.

Anunțiu

Cereți numai adevărata apă minerală din originala sură:

Borvis de Borszek

care este superioară tuturor apelor minerale, și vă ferți de alte
ape vătălitoare sănătății.

Depozitarii generali pe la județul Braila și Dobruja este numai

D-I C. Molândac

Strada Regală No. 89 și 91 bis în

— BRAILA —

Piața Independenței

A V I S

Piața Independenței

La Magazinul de Haine Gata

MAURICE HORNȘTEIN

Se află un bogat asortiment de „Haine Gata” pentru toamnă și iarnă și anume: 200 par-
desiuri diferite desemnuri din stoffele cele mai fine.—2000 costume, haine complete dife-
rite desemnuri pentru bărbați și copii.—3000 perechi pantaloni diferite desemnuri de fan-
tazie.—Un mare asortiment de haine de dame, pardesiuri de cheviot cu pelerine, jachete
dopă ultimul jurnal.—Pelerine lucrate în dandele și groje toate după ultimul jurnal.—
Fond-că am adus o cantitate foarte mare de marfă, măm deșe a vinde cu prețuri foarte
eftine.—Rog pe toți clienți a mă onora cu vizitele D-lor.

36—Piața Independenței—36

LIBRARIA ȘI TIPOGRAFIA
„Universală”

36—Piața Independenței—36

Librăria

Este asortată cu tot ce se a-
tinge de articole de librărie; pre-
cum:

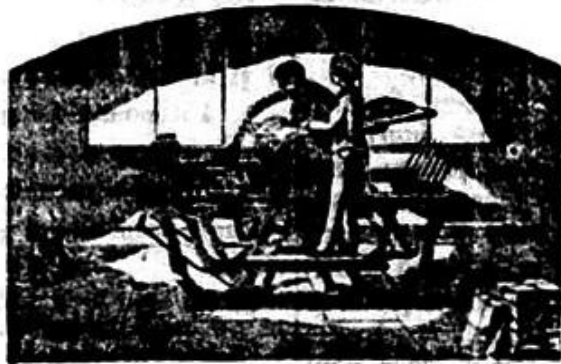
Papeterie bogat montată cărți
scolastice, de științe și diferite ro-
mane în limba Română și Franceză

Articole de pielărie, albume de
fotografii și poezii, port-moneuri,
port-tabacuri port-notise etc. etc.

Colecțiune de diferite tablouri,
cornise pentru fotografii.

Jucării de copil și păpuși.

Parfumerie și săpunuri, Note
pentru piano din țară și străinătă-
te.



Tipografia

Posedând o mașină din cele
mai perfecționate sistem „Mari-
noni” și fiind asortată cu diferite
litere tăctura cea mai modernă
poate efectua ori ce lucrare pre-
cum:

Cărți, Ziare, Afize, Registre,
Adrese, Circulări, etichete, Cărți
de vizită de logodnă, bilete de
nuntă, și de înmormântare.

Depozit de tot felul de impr-
imate și registre necesare D-lor
Perceptori, Onor. Primărilor și E-
pitropielor de Biserici.

LEGATORIE DE CĂRȚI

Gr. M. GRIGORIU

CONSTANȚA

Efectuarea prompte și prețurile cât se poate de moderate.

Girant Responsabil Ion Lupescu.